



---

# communiqué

---

Date **Le 21 mars 1991**

N° 77

Pour publication

## LE CANADA ACCUEILLE LE PREMIER ATELIER CANADA-JAPON SUR L'ESPACE

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, le très honorable Joe Clark, et le ministre d'Industrie, Sciences et Technologie Canada, l'honorable Benoît Bouchard, ont annoncé aujourd'hui que des scientifiques canadiens et japonais allaient se rencontrer à Ottawa du 25 au 28 mars dans le cadre d'un atelier portant sur la microgravité et l'observation de la Terre pour discuter de leurs futurs projets de collaboration. Il s'agit du premier atelier à se tenir sous les auspices du Comité Canada-Japon sur l'espace qui vient d'être mis sur pied.

«La collaboration internationale et l'échange d'information font partie intégrante du programme spatial canadien. L'Agence spatiale canadienne est donc extrêmement heureuse d'organiser cette activité avec le Japon», à déclaré le ministre Bouchard. À l'heure actuelle, l'Agence étudie divers projets de collaboration avec le Japon et s'emploie à définir les domaines de recherche et de développement qui représentent un intérêt mutuel.

L'appui d'Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada à cet important atelier s'inscrit dans le cadre du Fonds pour le développement des sciences et de la technologie avec le Japon, composante de la Stratégie Pacifique 2000. L'atelier n'est qu'un des éléments d'une stratégie détaillée visant à améliorer la collaboration scientifique et technologique canado-japonaise. «Le resserrement des liens entre le Canada et le Japon dans les domaines scientifiques favorisera l'établissement d'une collaboration bénéfique aux deux pays, particulièrement dans les domaines des sciences, du développement technologique, du commerce et des investissements», a indiqué M. Clark.

Commandité par Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada et organisé par l'Agence spatiale canadienne,

en collaboration avec le Centre canadien de télédétection d'Énergie, Mines et Ressources Canada, cet atelier réunira environ 20 scientifiques du Japon et 30 du Canada qui examineront les résultats de recherches récentes. L'atelier portera principalement sur deux domaines spécialisés : dans la partie de l'atelier réservée à la microgravité, il sera question des fluides et des sciences de la combustion en conditions de microgravité, tandis que dans celle portant sur l'observation de la Terre, on s'intéressera aux applications éventuelles des données obtenues par satellite.

- 30 -

Pour plus de renseignements, les représentants des médias peuvent communiquer avec :

Lynn O'Keefe  
Agence spatiale canadienne  
(613) 991-3250

ou le

Service des relations avec les médias  
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada  
(613) 995-1874